

## **Relief Money in Response to the Earthquake Centered in the Kumamoto Region of Kumamoto Prefecture 2016**

Following the Earthquake Centered in the Kumamoto Region of Kumamoto Prefecture 2016, the Government of Japan decided to accept relief money from foreign governments, foreign individuals, companies and Japanese residents abroad, in the following manner:

### **1 Information regarding Account of Embassy of Japan in Georgia for Relief Money**

(1) Embassy of Japan in Georgia has opened the following account to accept relief money. The relief money received by the Embassy of Japan in Georgia will be sent to the account of the Government of Japan, then delivered to the affected people through local governments.

#### **【Period of acceptance】**

Until 31 March, 2018

#### **【Account information】**

Bank Name: BANK OF GEORGIA

Account Number: GE10BG0000000897377603

SWIFT Code: BAGAGE22

Bank Address: 29a, Gagarin street, Tbilisi 0160, Georgia

Beneficiary Name: THE EMBASSY OF JAPAN IN GEORGIA

Beneficiary Address: 7D, Krtsanisi street, Tbilisi 0114, Georgia

Telephone: (+995-32) 275-2111

(2) If you wish to obtain a receipt, please send an email to [consular@tb.mofa.go.jp](mailto:consular@tb.mofa.go.jp) that contains the following:

1. Subject: Request for Receipt
2. Your name
3. The amount of the relief money
4. The date when the relief money was donated
5. The name of the bank from which the relief money was transferred

### **2 Japanese Red Cross Society Account Information**

The Japanese Red Cross Society is also accepting relief money provided voluntarily from overseas Red Cross and Red Crescent Societies, governments, individuals, as “Kyuen-kin(relief funds)” (the distinction between “Kyuen-kin(relief funds)” and “Gien-kin(donations)” is explained in the account information section). The following is the information of the account opened for this purpose:

**【Account information】**

Bank Name: SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION

Branch Name: GINZA BRANCH

Account Number: 026-8372918

SWIFT Code: SMBCJPJT

Bank Address: 5-8-10, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, JAPAN

Beneficiary Name: The Japanese Red Cross Society

Beneficiary Address: 1-1-3, Shiba Daimon, Minato-ku, Tokyo, Japan

Telephone: +81-3-3438-1311

**【Attention regarding relief money to the Japanese Red Cross Society】**

**a) Red Cross Society Use of Funds**

For the Earthquake Centered in the Kumamoto Region of Kumamoto Prefecture 2016, in principle, relief money to the Japanese Red Cross Society from abroad (outside Japan) will be categorized as “Kyuen-kin (relief funds)” as opposed to “Gien-kin (donations)”. Please see the note below for the distinction between “Kyuen-kin” and “Gien-kin”.

If you wish to have your relief money used as “Gien-kin” instead of “Kyuen-kin”, after your relief money are transferred via the process above, please send an e-mail to the Japanese Red Cross Society ([donation@jrc.or.jp](mailto:donation@jrc.or.jp)) that includes:

- Subject: Funds sent as “Gien-kin”
- Your name
- The amount of the relief money
- The date when the relief money was donated
- The name of the bank from which the relief money was transferred

**Note: Definition of “Gien-kin” and “Kyuen-kin” for the Japanese Red Cross Society**

“Gien-kin”: funds sent by the Japanese Red Cross Society to affected local governments and municipalities, which are then given to affected people.

“Kyuen-kin”: funds that will be directly used by the Japanese Red Cross Society to perform relief and rescue operations related to this specific earthquake disaster.

### **b) Requesting a Receipt**

In principle, the Japanese Red Cross Society does not automatically issue receipts for relief money. If you wish to receive a receipt, please send an e-mail to the Japanese Red Cross Society ([donation@jrc.or.jp](mailto:donation@jrc.or.jp)) that includes the following information:

- Subject: Request for Receipt
- Your name
- The amount of the relief money
- The date when the relief money was donated
- The name of the bank from which the relief money was transferred

### **3 Relief Money Acceptance Account by Local Governments of the Affected Area**

Local governments of the affected area have also opened accounts to accept donations. Please check websites of each local governments for more information. If you wish to see the information of the account opened by Kumamoto Prefecture, which is one of the most severely affected areas, please check the following website.

- [Call for 2016 Kumamoto Earthquake Donations \(英語\)](#)